

## Sesión 52a.

Día 6 de octubre de 1933.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y treinta minutos del día seis del mes de octubre del año mil novecientos treinta y tres, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores: Vice-presidente Doctor Don Félix Garrón Macada y Vocales Doctores Don Nicolás H. Bonaneda, Don José H. Quiroga Costa y Profesor Don José Herrero, bajo la Presidencia del Ingeniero Don Octavio B. Tico, el Señor Presidente declaró abierta la sesión.

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

1º.- Disponer la creación de escuelas hasta el número de 250, en las provincias, dentro de las siguientes cifras de distribución:

Buenos Aires, 10.- Catamarca, 12.- Córdoba, 42.- Mendoza, 10.- Corrientes, 16.- Entre Ríos, 10.- Jujuy, 10.- San Juan, 10.- Salta, 20.- La Rioja, 10.- Santiago del Estero, 40.- San Luis, 10.- Santa Fe, 40.- Tucumán, 10.-

2º.- Remitir a la Inspección de Córdoba los siguientes expedientes testar los que se solicita la creación de escuelas:

470-6/931; 7589-6/932; 6826-6/932; 6827-6/932; 23242-6/927; 7567-6/932; 7565-6/932; 7564-6/932; 6809-6/932; 9609-6/931; 2027-6/932; 7779-6/932; 7546-6/932; -

16.614 6/933.

Creación de 250 escuelas en provincias.

28

7543- E/932; 7778- E/932; 7561- E/932; 7562- E/932; 7545-  
E/932; 7544- E/932; 19.341- E/932; 9610- E/931; 6825- E/932;  
7535- E/932; 7587- E/932; 7549- E/932; 6832- E/932; 7533-  
E/932; 6833- E/932; 7538- E/932; 7586- E/932; 7539- E/932;  
2028- E/932; 7540- E/932; 7590- E/932; 7563- E/932; 6810-  
E/932; 8680- D/932; 2029- E/932; 6831- E/932; 25.480- E/929;  
2033- E/932; 14.733- E/921; 23.417- E/932; 13.518- E/933;  
9613- E/931; 34.214- E/930; 7572- E/932; 6823- E/932; 596-  
E/932; 2025- E/932; 34.212- E/930; 7584- E/932; 41.561-  
E/930; 7573- E/932; 32.947- E/930; 21.161- E/930; 26.662-  
E/932; 7582- E/932; 7583- E/932; 43.227- E/930; 36.580-  
I/930; 31.604- E/930; 9614- E/931; 7571- E/932; 7566-  
E/932; 7574- E/932; 23.189- E/930; 27.867- I/930; 10.199-  
E/920; 16.318- E/930; 1075- E/933; 28.761- I/930; 23.190-  
E/930; 33.411- I/929; 7585- E/932; 13.166- E/924; 7537-  
E/932; 16.500- E/930; 24.859- E/932; 9615- E/931; 6828-  
E/932; 27.663- E/932; 18.409- E/932; 9612- E/931; 2026-  
E/932; 2030- E/932; 8567- E/930; 48.091- E/930; 16.575-  
E/930; 7570- E/932; 9608- E/931; 32.918- E/930; 7569-  
E/932; 7536- E/932; 7534- E/932; 41- B( Intervención  
Nacional). —

3º. Manifestar al Inspector Seccional de dicha  
provincia que de conformidad con los pro-  
pósitos enunciados por el H. Consejo en la re-  
solución de fecha 21 de octubre proo (22.932 E/932)  
de armonizar con los gobiernos provinciales  
la acción contra el analfabetismo, debe ate-  
nerse estrictamente a la letra y al espíritu de  
la Ley 4874: las nuevas escuelas deben ser crea-  
das en parajes rurales y donde la acción pro-  
vincial no llegue. —

4º. En todos los casos deberá proceder de  
acuerdo con el Gobierno de la Provincia. —

5°.- El Inspector Seccional procederá a un nuevo estudio de los expedientes que se le remitan, proponiendo en cada uno, si corresponde, la creación de la escuela. —

6°.- Tratará de que los locales sean gratuitos, autorizándolo a celebrar los contratos en la forma de práctica. —

7°.- De conformidad con el Gobierno de la Provincia procederá antes de proyectar las nuevas creaciones, a verificar si no es posible el traslado de alguna de las escuelas existentes cuya ubicación no consulte los intereses escolares o que estén en pugna con los principios de la Ley 4874. —

8°.- Las propuestas las afectuará hasta el número de 40. —

9°.- Hacer extensiva esta resolución a las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos y San Juan, a cuyo efecto la Comisión de Didáctica remitirá a la Inspección General de Provincias, en carpetas especiales, los expedientes respectivos.

10°.- Fijar el siguiente número de escuelas a crearse en las provincias a que se refiere el artículo anterior: Buenos Aires, 10; Santa Fe 40; Entre Ríos 10; San Juan 10. —

11°.- Manifestar a los señores Inspectores de las Provincias a que se refiere esta resolución que sus propuestas deben ser elevadas antes del 15 de diciembre próximo a fin de que las nuevas escuelas inicien su funcionamiento el 1° de marzo de 1934. —

12°.- La Comisión de Didáctica propondrá por separado la creación de nuevas escuelas en las restantes provincias hasta el

pH

número fijado en el artículo 1°.

25.864. 8/932  
Confirma-  
ción de maes-  
tra.  
Santa Fe.

Confirmar en su actual cargo, a la maes-  
tra ayudante interna de la escuela N° 1 de  
Santa Fe, Santa Serviliana Jorgelina Ti-  
Malva.

15.985. 1/933  
Confir-  
mación  
programa  
de difusión  
radio te-  
lefónica.

1°.- Autorizar a la Inspección General de Es-  
cuelas de Adultos para preparar un programa  
de difusión radio-telefónica de la labor de-  
sarrollada por las escuelas a su cargo, el cual  
comprenderá:

- (a). conferencias semanales cortas, por perso-  
nas de reconocida competencia y preparación;
- (b). comentarios breves e ingeniosos;
- (c). informaciones sobre locales de escuelas, ho-  
rarios, secciones, materias, etc.

2°.- Las transmisiones se harán en las estacio-  
nes que gratuitamente sean cedidas con el obje-  
to indicado.

27702 6/932  
Desisti-  
miento de  
denuncia.  
Tucumán.

Desestimar la denuncia formulada contra  
la maestra de la escuela N° 71 de Tucumán, se-  
ñora María Boria de Díaz, en el presente expe-  
diente.

13.795. 7/933.  
Autoriza-  
ción para  
realizar  
funciones  
del teatro  
infantil  
en locales  
escuelas  
Ley 4874.-  
Bahía Blan-  
ca.

1°.- Autorizar a la Asociación de Maestros Nacio-  
nales de Bahía Blanca para realizar en los locales  
de las escuelas de la Ley 4874 ubicadas en esa  
ciudad, las funciones del teatro infantil or-  
ganizado por aquella institución.

2°.- Las funciones podrán realizarse solamen-  
te fuera del horario escolar y los niños podrán  
tomar parte en ellas voluntariamente con la  
autorización escrita de sus padres, tutores o  
encargados.

3°.- La Inspección Seccional informará por-

14775

14.775 B/933.  
Transferencia  
de escuela.  
San Luis.

Trasladar sobre los resultados de la iniciati-  
va anterior.

Transferir la escuela nacional N° 129 de la  
provincia de San Luis de "El Tortero", Depar-  
tamento Jilgrano donde funciona con asis-  
tencia antirreglamentaria, a "San Pedro", del  
mismo Departamento.

15.173 7/933.  
Mástil  
en la Pla-  
za 12 de  
Octubre.

Disponer que el personal directivo y docente  
del Consejo Escolar 7° haga llegar por interme-  
dio de los niños, a los hogares de los mismos,  
el patriótico propósito que anima a un nú-  
cleo de vecinos de la Sección 9a de Policía  
que proyecta levantar un mástil en la Pla-  
za 12 de Octubre paraizar la Jandera Na-  
cional.

51.756 B/930.  
Creación  
de escuela.  
Batta.

1°.- Crear una escuela nacional en el paraje  
denominado "El Jardín" Dto de La Candelaria  
(provincia de Batta), donde exista suficien-  
te población escolar, y se cuenta con local  
cedido gratuitamente.

2°.- La Inspección Seccional informará sobre  
la inscripción y asistencia media de la  
escuela N° 154.

15.609 J/933.  
Excursión  
por la  
ría de  
Bahía Blanca.  
- Soli-  
citando al  
Mo. de Ma-  
rina fa-  
cilite la  
realiza-  
ción de  
excursiones  
marítimas  
y fluviales.

1°.- Autorizar a la dirección de la escuela nacio-  
nal N° 4 de la provincia de Buenos Aires, para  
efectuar una excursión por la ría de Bahía  
Blanca en un buque auxiliar de la armada, u-  
tilizando así la invitación del señor Jefe de  
la 1ra. Región Naval, Vicealmirante D. Abel Re-  
nard.

2°.- La dirección de la escuela deberá adoptar  
todas las medidas necesarias para la seguri-  
dad de los alumnos, cuya concurrencia será

per

voluntaria y con la previa autorización de los padres. —

3°. Agradecer al Jefe de la 1ra. Región Naval, Vicealmirante D. Abel Renard, su gentil invitación a los niños de la escuela N.º 4 de Buenos Aires. —

4°. Dirigirse por nota a S. E. el Sr. Ministro de Marina, por intermedio del de Justicia e Instrucción Pública, solicitándole se sirva facilitar a los alumnos de las escuelas dependientes de la Repartición ubicadas en las cercanías de las bases y apostaderos navales, la realización de excursiones marítimas y fluviales. —

10.497 46/933  
Haciendo constar  
precio de  
texto.

Hacer constar que el precio de venta para el Consejo del texto "Uogar" por las Brs Julia T. Junga de Uranga y Delfina Junga de Salver es de setenta y cinco centavos m/p (P.º 0.75 m/p) y no sesenta y cinco como por error se consignó a p.º 879. —

14.849 8/933  
Ubicación  
de maestros  
en C. E. 18°.

1°. Ubicar al maestro de la escuela N.º 19 del Consejo Escolar 8°; Sr. Orosman E. Jolis, en la escuela N.º 4 del Consejo Escolar 18°; Turno de la tarde. —

2°. Disponer que el Sr. Bagastune, continúe prestando servicios en la misma escuela, hasta la terminación del curso. —

3468 17/933  
Archivando  
expte. 6518 7/933  
Archivando  
expte.

Archivar este expediente. —  
Archivar este expediente, previo conocimiento de los interesados. —

27.270 9/932  
Adquisición  
de material  
para talleres  
de reparaciones. —

1°. Autorizar la adquisición del material requerido para el funcionamiento de los talleres de reparación del mobiliario escolar, cuya relación.

Llamando

a licita-  
ción públi-  
ca.

ción con las modificaciones introducidas co-  
re de fs 11 a 20 y de 29 a 31, por el importe apro-  
ximado de \$ 44.679.70 m/n, debiendo el gasto ser  
imputado en la forma que indica Dirección  
Administrativa a fs 27.

2º.- Llamar a licitación pública por el térmi-  
no de ley, a cuyo fin se aprueba el pliego de  
bases y condiciones formulado por la Comisión  
Bosora de Adjudicaciones de fs 7 a 10, debien-  
do disponerse la impresión de 150 ejemplares,  
por intermedio de Talleres Gráficos.

15.726 7/933  
Refundición de  
grados.  
C. E. 10º.

Se probar el proceder de la Inspección General res-  
pectiva, al refundir la 1ra sección de la escuela  
para adultos N° 1 del Consejo Escolar 10 en la  
2da, por no contar con la inscripción de alumnos  
reglamentaria y la 2da sección de la similar N°  
4 del Consejo Escolar 13 en la 3ra. por carecer  
de la asistencia media que establece el Re-  
glamento, debiendo cesar en sus funciones  
los preceptores suplentes que las atendían, Sr.  
Carlos M. Finas y Srta Teresa D. de Rodríguez  
Justamente, respectivamente.

12.936 9/933  
Regula-  
ción hono-  
rarios a-  
podorado.  
Tampa.

Se probar la regulación de honorarios por  
importe de \$ 105.75 m/n, practicada por la Ofi-  
cina Judicial a favor del apoderado en el  
territorio de la Tampa, Dr Marcos Abolas,  
por trabajos realizados durante el mes de ju-  
nio ppto, imputándose el gasto al fuero 8, In-  
ciso 307 a, Item 2, Partida 9 del Presupuesto en  
vigor.

19591 2/931  
Dejando  
sin efecto  
resolución.

1º.- Dejar sin efecto la resolución de fs 6.  
2º.- Autorizar la devolución del depósito  
de garantía a favor de la casa José

pH

Luraschi, de que tratan estas actuaciones.

3º- Pasar este expediente a Dirección Administrativa a sus efectos.

15.775 9/33  
Recorriendo a solicitud.

Recorrer a lo solicitado en estas actuaciones por el empleado de la Repartición Sr. Federico Erabuena.

24.706 9/33  
Destinando denuncia contra director.  
Santiago del Estero.

1º. Destinar por infundadas, las denuncias formuladas en estas actuaciones contra el director de la escuela n.º 363 de Santiago del Estero, Sr. Angel Bengut y Fornés.

2º. La Inspección General de Provincias al finalizar el presente curso escolar, dispondrá una detenida inspección de la escuela n.º 363 de Santiago del Estero para juzgar en definitiva sobre las condiciones profesionales del señor Bengut y Fornés.

12.093 9/33  
Regulación de honorarios apoderado. - Rio Negro.

1º. Se probar la regulación de honorarios practicada por Oficina Judicial a favor del Apoderado en Rio Negro Sr. Pedro J. Zigot, que asciende a \$ 18.35 m/n.

2º. Imputar el gasto al Buena E. Lucio 307 a Item 2, Partida 9 del Presupuesto en vigor.

83.78 9/33  
Disponiendo liquidación de haberes de profesores.  
Indicando informe es todo el proceso.

1º. Disponer la liquidación de los haberes correspondientes hasta el 28 de junio p.p. al profesor de dactilografía de la escuela n.º 4 de adultos del C.E. 11, señor Felix Bernold, que se encuentra suspendido, en razón de haber prestado servicios hasta ese día.

2º. Solicitar del Sr. Juez Correccional Doctor Raúl J. Nicholson, Secretaría del Dr. Domingo Cordero, se sirva comunicar al Consejo el estado del proceso que se le sigue a Don Felix Bernold y si ha recaído en

88

7602 3/932.  
Demanda  
de pedido  
reconsi-  
deración.  
Santiago  
del Estero.

tencia en él, una copia de la misma. —  
No hacer lugar al pedido de reconside-  
ración que formulan las maestras de la escuela  
n.º 92 de Santiago del Estero, señoras María  
Dorila Campos de Boria, Mercedes Borda  
na de Terea, Felicia Boria de Moyano y Be-  
nita Bora del Valle González, y mantener  
firme la resolución de fecha 27 de junio  
de 1932, recaída en el expediente 7602-3/932.

5258 M/932  
Demanda  
de cobro de inte-  
reses.

No hacer lugar a lo solicitado por la fir-  
ma J. Marsillán, sobre cobro de intereses y  
archivar este expediente, previa notificación.

3747 M/933.  
Dirigir nota a la Intendencia Municipal  
de la Capital en el sentido indicado por Ofi-  
cina Judicial con transcripción del in-  
forme de p.º 8º vuelta.

Dirigir nota a la Intendencia Municipal  
de la Capital en el sentido indicado por Ofi-  
cina Judicial con transcripción del in-  
forme de p.º 8º vuelta. —

19.800 R/930.  
Reparación  
de edificio fis-  
cal.  
Rio Negro.

1.º Autorizar la inversión de \$ 1.811.26 en  
la reparación del local fiscal que ocupa  
la escuela n.º 15 de Talcheta (Rio Negro), ad-  
judicándose las obras al señor Francisco  
Zucca que ha presentado la propuesta más  
equitativa. —

2.º Girar dicha suma a la Inspección Bec-  
cional para que abone el importe de los tra-  
bajos una vez que estos sean entregados en  
forma satisfactoria debiendo rendir cuenta  
en forma documentada oportunamente. —

3.º Imputar el gasto al Anexo E, Enciso 307a,  
Ítem 4 del Presupuesto Vigente. —

11.026 E/933.  
Permuta de  
rectores.  
Eucumán.

Recordar la permuta que de sus respecti-  
vas ubicaciones solicitan las directoras  
de las escuelas 198 y 127 de Eucumán, Brns  
María E. Q. de Ceseira y Esther J. de Calde-  
ra.

ión respectivamente, debiendo hacerse efectiva esta medida a la iniciación del próximo curso escolar.

M. 242 M/932  
Delegados  
pedidos li-  
cencia y Ma-  
mandado se-  
riamente la  
atención  
a maestro.  
Mendoza.

1º. No hacer lugar a los pedidos de licen-  
cia formulados en el presente expediente  
por el maestro de la escuela N° 55 de Mendoza  
señor José Costanzo, por las inasistencias  
en que incurrió mientras revistó en el turno  
de la mañana en la referida escuela.

2º. Llamar seriamente la atención del re-  
ferido docente por haber silenciado la si-  
tuación de incompatibilidades de horario que  
hacia imposible su doble actuación en las  
Administraciones Nacional y Provincial.

I/933.

Archivar estas actuaciones.

18/933.

1º. Nombrar maestros de 3ª categoría, para las  
escuelas del Consejo Escolar N° que se indican, a  
las siguientes personas.

Esc. N° 2. Manuela Leguizamón, M.N. y de Retardados.

" " 5. Esperanza Blouso, M.N. y de Retardados.

" " 8. María Edia Riera, M.N.N.

" " 7. Margarita Melonie Fursalzo, M.N.N.

" " 13. María Teronisa Greenway, P.N. en Letras.

" " 13. Mercedes Clara Antonia Jadoraco, M.N.N.

" " 16. María Presentación Trago, M.N.N.

" " 19. Ernestina Bzlor, M.N. y Prof. de dibujo.

" " 21. Amalia Martínez, M.N.N.

" " 21. Rafael Polasell, M.N.N.

" " 21. Carmen Guinil de Marinucci, M.N. y Prof. en Filosofía.

" " 21. Ana María Fiasche, M.N.N.

" " 21. Rosa Elena Rojas Bero, M.N.N.

" " 21. Irene Concepción Gorzelli de Merciai, M.N.N.

" " 21. Elisa Terotti, M.N.N.

9627  
Señalados  
actuaciones  
de 16.364.115.  
Nombramientos  
de maestros  
E.E. 18°.

- Esc. n° 28, Juana Fornetche de Juarez, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 28, Elvira Gregoria Vasconcellos, M.N. y Vis de Hig Escolar \_\_\_\_\_
- " " 10, Luisa Carlota Ryp, M.N. y Prof. de Educ. Física. \_\_\_\_\_
- " " 28- María Inés de la Viaroba, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 28. Zola Jorlanghi de Belguera, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 10- Sara Dominga Felisa Gargano, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 29. Zola Yolanda Gotelli, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 29. María Esther Costa, M.N. y Prof. de Educ. Física. \_\_\_\_\_
- " " 23. Flora Eva Gambin de Conde, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 29. Patricia Clara Casaretto de Fassini, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 35. Alicia Rodríguez de Ponce, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 35. Isabel Rosalia Marriqua de Jorgensen, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 35. Wilda Carmen Hubert, M.N. y Certif. al C. Retardados \_\_\_\_\_
- " " 35. Ana María García Mella, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 9. Juan Carlos Gachan, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 23. Roberto Eduardo Curioni, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 25. Miguel Enrique Comas, M.N. y Prof. N. en Ciencias. \_\_\_\_\_
- " " 30. Basilio Odrián Raymundo, M.N. \_\_\_\_\_
- " " 35. Paternino Juan Francisco Reigado, M.N. \_\_\_\_\_

2° Los maestros nombrados por la presente resolución, y que a continuación se indican, deberán cesar en los cargos que actualmente desempeñan: \_\_\_\_\_

Manuela Leguizamón, maestra de 3ra categoría de la escuela al Aire Libre n° 3. \_\_\_\_\_

Esperanza Alonso, maestra de 3ra categoría de la escuela al Aire Libre n° 6. \_\_\_\_\_

María Verónica Greenway, maestra ayudante de la escuela n° 71 de Buenos Aires. \_\_\_\_\_

María Presentación Tregot, maestra auxiliar de la escuela n° 75 de Catamarca. \_\_\_\_\_

Raquel Polassell, maestra auxiliar de la escuela n° 106 de Buenos Aires. \_\_\_\_\_

pp

3° Las direcciones de las escuelas deberán exigir del personal nombrado, antes de darle posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24 de la Ley 1420.

6278 8/233.  
Nombramiento  
los de direc-  
toras.  
Cucumán

1° Nombrar directora de 3ra categoría para la escuela n° 5 de la provincia de Tucumán, a la Bra Nemia Dolores Planos de Reinaga, N. N., actual maestra ayudante de la n° 278.

2° Nombrar directora de 3ra categoría para la escuela n° 84 de Tucumán, a la Bra Ariceta M. de Solderste, actual maestra auxiliar de la misma escuela.

10.413 9/233  
Aprobando  
los convenios de ma-  
dianeria.

1° Aprobar los convenios de medianería celebrados con el Sr. Pedro Rial, con respecto al muro separativo de la propiedad del Ab. Consejo, en la calle Rosetti 1450 con las del citado, en las calles Traga 1321 y Rosetti 1472.

2° Travia firma de los mismos y una vez que por Excmo. Sr. Rial haya hecho efectivas las sumas de \$919.18 y \$153.04 (Total \$1.072.22 m/n que importan los derechos de medianería en cuestión) dar a la documentación agregada de f. 1 a 6 el destino indicado por Dirección General de Arquitectura a f. 17.

11.976 16/233.  
Excepción  
la a directo-  
ra.  
E. E. 16:

Apercibir a la directora de la escuela n° 15 del Consejo Escolar 16, Rita Adelina Mosca, en vista de las circunstancias de que informan las actuaciones.

Entre líneas a f. 29 y 30: "expedientes", Vale.

Sobre raspado a f. 14 línea 14, f. 21 líneas 4 y 18 y f. 22 línea 7: "locales", "Tiacaoba", "Pasilio" y "Reinga", respectivamente, Vale.

No habiendo más asuntos que tratar se le

ps  
vanto la sesión, siendo las diez y nueve ho-  
ras y cuarenta y cinco minutos.

Leandro S. Linares

Alf. Lapent

### Sesión 53<sup>a</sup>.

ps  
Día 9 de octubre de 1933.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y vein-  
ticinco minutos del día nueve del mes de oc-  
tubre del año mil novecientos treinta y tres,  
reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo  
Nacional de Educación, los Señores Vice-pre-  
sidente Doctor Don Félix Garrón Maqueda  
y Vocales Doctores Don Nicolás St. B. Villana-  
da, Don José St. Quiroga Costa y Profesor Don  
José Kerrano, bajo la Presidencia del Inge-  
niero Don Octavio B. Vico, el Señor Presiden-